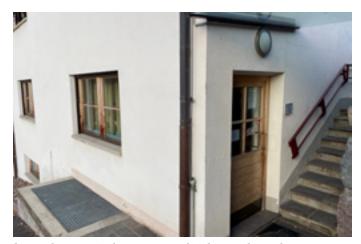
WELSCHNOFEN

Beschlüsse des Gemeindeausschusses im November





Die Führung der Kleinkindertagesstätte Welschnofen wurde von der Gemeinde neu ausgeschrieben und vergeben. Die "Kinderfreunde Südtirol" werden sie auch in den nächsten Jahren führen. Die Plätze sind auf 12 erhöht worden.

- Die Vergütung für die geleisteten Überstunden anlässlich der Landtagswahlen vom 22.10.2023 wird im Gesamtbetrag von Euro 882,94 ausbezahlt
- Herr Jaiter Christian wird als qualifizierter Arbeiter Berufsbild Nr. 9 in der 3. Funktionsebene, Vollzeit (38 Wochenstunden), vom 27.11.2023 bis 30.11.2024 befristet aufgenommen.
- Der Funktionsbeitrag für das Jahr 2023 wird an die Aufsichtsbehörde für den Sektor Strom in der Höhe von Euro 335,08 genehmigt.
- Die Führung der Kindertagesstätte von Welschnofen für den Zeitraum 15.01.2024 – 31.12.2025 wird mit einem Ausschreibungsbetrag von 376.336,80 Euro (ohne MwSt.) mittels Verhandlungsverfahren ausgeschrieben.
- Das Unternehmen Elektron Eggental des Weissensteiner Daniel & Co. KG, Deutschnofen, wird mit der Wartung der Elektroanlage im Zivilschutzzentrum von Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 17.820,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Dem Bediensteten mit Matrikelnummer 820 wird die Ermächtigung zur Ausübung einer gelegentlichen Arbeitsleistung in einem Gastbetrieb für den Zeitraum vom 01.01.2024 bis 31.12.2024 erteilt.
- Dem/der Bediensteten mit Matrikelnummer 580 wird die Ermächtigung zur Ausübung einer gelegentlichen freiberuflichen Tätigkeit für Fotoarbeiten und die Begleitung von Gästen als Bergführer im Zeitraum vom 01.01.2024 bis 31.12.2024 erteilt.

- Die/der Bedienstete mit Matrikelnummer 231 wird unbefristet ab 01.12.2023 als spezialisierter Arbeiter, 4. Funktionsebene, Vollzeit (38/38 Wochenstunden) in den Stammrollendienst der Gemeinde aufgenommen
- Die Rangordnung zur Besetzung einer befristeten Saisonstelle als Polizeihilfskraft in der 4. Funktionsebene, Teilzeit 50% (19/38 Wochenstunden), für den Parkplatz Karersee wird genehmigt.
- Der/Die Bedienstete mit Matrikelnummer 391 wird als Polizeihilfskraft Berufsbild Nr. 23 in der 4. Funktionsebene, Teilzeit 50% (19 Wochenstunden), vom 25.11.2023 bis 03.03.2024 befristet als Saisonarbeiter aufgenommen.
- Bei den folgenden Buchhandlungen werden Bücher für die öffentliche Bibliothek Welschnofen angekauft:
 - "Europa Books der Raffeiner Evelyn und Willeit Carla OHG", Bozen
 Euro 2.000,00;
 - "Buchhandlung Alte Mühle KG des Schölzhorn Reinhard", Meran – Euro 1.900,00;
 - "Il Libraio di Serafini Mario & C. KG", Bozen – Euro 332,00.
- Das Unternehmen Gibitz GmbH, Deutschnofen, wird mit der Lieferung eines Handysignalverstärkers für den Gemeindebauhof im Zivilschutzzentrum Welschnofen zum Gesamtbetrag von Euro 970,49 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Das Unternehmen Würth GmbH, Neumarkt, wird mit der Lieferung von verschiedenem Verbrauchsma-

- terial für den Gemeindebauhof von Welschnofen zum Gesamtbetrag von Euro 1.267,86 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Das Unternehmen Barbieri AG, Reggio Emilia, wird mit der Reparatur der Bremse beim behindertengerechten Stuhl vom Kindergarten von Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 75,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Die Unterlagen zum ersten Baufortschritt bis zum 19.10.2023, ausgestellt vom Bauleiter Dr. Ing. Stefano Moser, im Betrag von insgesamt 93.365,11 Euro zuzüglich MwSt. hinsichtlich der Ausführung der Arbeiten betreffend die Umgestaltung des Recyclinghofes Welschnofen und Überdachung des Parkplatzes vom Zivilschutzzentrum 2 Baulos, werden genehmigt.
- Die vom Bauleiter per. Ind. Manfred Thaler erstellte Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten sowie den Endstand betreffend die Arbeiten zur Verbesserung der Energieeffizienz der öffentlichen Beleuchtung im Gemeindegebiet Umrüstung auf LED-Leuchtkörper verschiedener Bereiche im "Petal" und Kirchweg mit einem Gesamtbetrag von Euro 103.051,66 zuzüglich MwSt. wird genehmigt.
- Die Rückerstattung von insgesamt 37,88 Euro wegen irrtümlich getätigter Einzahlung der Immobiliensteuer GIS 2023 wird genehmigt und ausbezahlt.
- Dem deutschsprachigen Schulsprengel Deutschnofen wird ein Beitrag in der Höhe von Euro 3.856,00 für die

- Abhaltung des Skikurses im Schuljahr 2023/2024 für die Schüler der Grundschule von Welschnofen gewährt.
- Die Abgabetermine für die Einreichung der Beitragsansuchen werden wie folgt festgelegt:
 - für das Jahr 2024: 31.01.2024 und für das Jahr 2025 und die darauffolgenden Jahre bis auf Widerruf: 30.10. des Vorjahres.
- Das Unternehmen Konverto AG, Bozen, wird mit der Aktivierung einer MPLS-Datenverbindung zum Gemeindenverband für den Zeitraum 01.01.2024 31.12.2026 zum Gesamtbetrag von Euro 3.753,00 zuzüglich MwSt. für den Zeitraum vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2026 beauftragt.
- Ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Erstellung einer Rangordnung für die Aufnahme in ein unbefristetes (und befristetes) Voll- oder Teilzeitverhältnis als Verwaltungsassistent/-in, VI. Funktionsebene, Berufsbild 43 gemäß Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015, mit unbefristetem Vertrag für eine Vollzeitstelle 38/38 Wochenstunden und zwei Teilzeitstellen 23/38 Wochenstunden wird ausgeschrieben.
- Der Betrag von Euro 963,00 wird als Jahresgebühr 2023 für die Besetzung des öffentlichen Wassergutes zugunsten der Autonomen Provinz Bozen – Amt für öffentliches Wassergut genehmigt und ausbezahlt.
- Das Vollzeitarbeitsverhältnis (38 Wochenstunden) mit der/dem Bediens-



Der Platz vor dem Vereinshaus soll einen behindertengerechten Zugang erhalten und umgestaltet werden, auch der Pavillon.

- teten mit Matrikelnummer 400 als Verwaltungsassistent/-in 6. F.E. wird mit Wirkung ab 01.01.2024 in ein Teilzeitarbeitsverhältnis 89,48 % (34/38 Wochenstunden) umgewandelt.
- Das Arbeitsverhältnis mit der Bediensteten mit Matrikelnummer 289 als Verwaltungsassistentin 6. F.E. wird mit Wirkung ab 01.01.2024 von Teilzeit 73,68% (28/38 Wochenstunden) auf Teilzeit 84,21% (32/38 Wochenstunden) erhöht.
- Der/Dem Bediensteten mit Matrikelnummer 391 wird die Ermächtigung zur Ausübung einer selbstständigen oder unselbstständigen Erwerbstätigkeit im Zeitraum vom 01.01.2024 bis 31.12.2024 erteilt.
- Frau Silvia Lanthaler, Direktorin der Peter-Paul-Schrott-Stiftung, Deutschnofen, wird als Verwahre-

- rin der beweglichen Güter des Seniorenheims Leoheim, Welschnofen, ernannt.
- Die Welschnofner Energiegewinnungsgenosseschaft wird mit der Errichtung einer Funkverbindung zum Anschluss des Parkscheinautomaten beim öffentlichen Parkplatz "Karersee" an das Glasfasernetz der Welschnofner Energiegewinnungsgenossenschaft zum Gesamtbetrag von Euro 3.647,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Das Unternehmen Moortec Tooor GmbH, Kaltern, wird mit der Lieferung und Montage eines Schlüsselschalters für das Garagentor im Rathaus von Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 189,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Das Unternehmen Amonn Office



Die neue Gemeindepolizeiordnung wurde vom Gemeinderat genehmigt. Darin sind auch die Maßnahmen gegen das Wildcampen enthalten.



Die neuen Buswartehäuschen bei der Bushaltestelle "Zentrum" sind fertiggestellt worden und stehen dem Publikum zur Verfügung.

- GmbH, Bozen, wird mit der Lieferung von 3 Personal Computer und einem Monitor für die Gemeindeämter zu einem Gesamtbetrag von Euro 2.479,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Das Unternehmen Elektron Eggental des Weissensteiner Daniel & Co. KG, Deutschnofen, wird mit der Wartung der Elektroanlage im Schulzentrum von Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 7.978,60 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Die zusätzlichen Entsorgungskosten zu einem Gesamtbetrag von Euro 1.125,00 zuzüglich MwSt. zugunsten des Unternehmens Alispurgo GmbH, Burgstall, werden genehmigt.
- Die Rückerstattung von insgesamt Euro 17.071,74 wegen Einzahlung nicht geschuldeter Immobiliensteuer GIS wird an verschiedene Steuerträger genehmigt.
- Die Weiterzahlung von insgesamt Euro 351,00 wegen irrtümlich getätigter Einzahlung an Immobiliensteuer GIS 2018 an die Gemeinde Occhiobello (RO) wird genehmigt.
- Die Rückerstattung von insgesamt Euro 326,12 wegen irrtümlich getätigter Einzahlung der Immobiliensteuer GIS 2022 wird genehmigt.
- Die Rückvergütung in Höhe von Euro 67,27 wegen irrtümlich doppelt getätigter Einzahlung der Trinkwasserrechnung wird genehmigt.
- Die Weiterzahlung von insgesamt Euro 129,00 wegen irrtümlich getätigter Einzahlung an Immobiliensteuer GIS 2017 wird genehmigt.
- Die Mehrausgabe für Elektrikerarbeiten an den Gemeindegebäuden und Infrastrukturen der Gemeinde für das Jahr 2023 in Höhe von Euro 1.747,89 zuzüglich MwSt. des Unternehmens Elektro Plank GmbH, Welschnofen, wird genehmigt.

Restaurant und Bar am Karerpass direkt an den Liftanlagen

mit großer Sonnenterasse inklusive kleiner Wohnung in Hotelstruktur **zu verkaufen / verpachten.**

Für Informationen: 347 1352629 oder judith@studioalfa.info

- Die vom Bauleiter erstellte Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten sowie den Endstand betreffend die Arbeiten zur Energetischen Optimierung und Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung auf dem Fußball- und Trainingsplatz am Sportplatz in Welschnofen wird mit einem Gesamtbetrag von Euro 33.992,07 zuzüglich MwSt. genehmigt.
- Für die Besetzung von 188 m² der Bp. 311/1, K.G. Welschnofen, zur Nutzung derselben als Parkfläche wird mit dem Eigentümer Herrn Dieter Bologna eine Vereinbarung für den Zeitraum vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 abgeschlossen.
- Dem Unternehmen Falserbau GmbH, Karneid, wird der Zuschlag für die Arbeiten betreffend die "Anpassungsarbeiten der Karerseestraße SS 241 bei KM 18,600 und KM 18,925" zum Preis von Euro 204.343,62 zuzüglich MwSt. (Sicherheitskosten von Euro 6.537,32 ingebgriffen) erteilt.
- Der Zuschlag für den Schneeräumungsdienst sowie die Kies- und die Salzstreuung in der Gemeinde Welschnofen im Zeitraum Herbst 2023 Frühjahr 2024 wird wie folgt erteilt: Los 2 (Zone 4) Kaufmann Tiefbau GmbH, Welschnofen, und Los 7 (Zone 9) Wiedenhofer Martin, Welschnofen.
- Die Verpflichtung für die Durchführung der Lohn- und Gehaltsverrechnung der Bediensteten und freien Mitarbeiter der Gemeinde Welschnofen sowie mit der Verrechnung der Amtsentschädigungen der Verwalter zugunsten der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft wird um Euro 700,00 erhöht.
- Das Unternehmen Waterproofing Systems Vereinfachte GmbH, Welschnofen, wird mit den außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten beim Zivilschutzzentrum von Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 5.974,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Das Unternehmen Sportbau GmbH, Bozen, wird mit dem Ankauf von zusätzlicher Geräteausstattung für die Tennisanlage in Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 6.080,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Die Kostenbeteiligung an der Unterbringung von Herrn M. H. im Leoheim Seniorenheim Welschnofen für den Zeitraum 01.11.2023 bis

- 31.10.2024 im Gesamtausmaß von ca. 12.572,10 Euro (zulasten der Gemeinde Welschnofen: 34,35 Euro/Tag x 366 Tage) zuzüglich einer eventuellen Anpassung des Tarifes wird genehmigt.
- Die Kostenbeteiligung an der Unterbringung von Frau K. R. im Seniorenwohnheim Peter Paul Schrott, Deutschnofen, für den Zeitraum 01.10.2023–30.09.2024 im Gesamtausmaß von ca. 9.764,88 Euro (zulasten der Gemeinde Welschnofen: 26,68 Euro/Tag x 366 Tage) zuzüglich einer eventuellen Anpassung des Tarifes wird genehmigt.
- Das Unternehmen Elli Santini GmbH, Bozen, wird mit der Abholung und der Entsorgung von Wertstoffen und Sonderabfällen in den Recyclinghöfen Welschnofen und Karersee für den Zeitraum vom 01.01.2024 bis 31.12.2024 zum voraussichtlichen Gesamtbetrag von Euro 70.000,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Frau Astrid Kofler, Bozen, wird mit der Buchvorstellung in der Bibliothek von Welschnofen zum Gesamtbetrag von Euro 300,00 beauftragt.
- Die Entsorgung von radioaktivem Material durch die Firma Eco Center AG, Bozen, wird in Höhe von insgesamt Euro 1.640,00 zuzüglich MwSt. genehmigt und liquidiert.
- Das Unternehmen Lantschner David, Karneid, wird mit den Reparaturarbeiten am Dach von Altersheim Leoheim Welschnofen und Haus der Dorfgemeinschaft zum Gesamtbetrag von Euro 1.175,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- Die Unterlagen zum dritten Baufortschritt bis zum 10.11.2023, ausgestellt vom Bauleiter Dr. Ing. Johann Röck, im Betrag von insgesamt 1.636.926,21 Euro zuzüglich MwSt. hinsichtlich der Ausführung der Arbeiten betreffend die Verlegung und Absicherung der Staatsstraße SS 241 und Absicherung des öffentlichen Parkplatzes neben den Talstationen Paolina Hubertus Golf werden genehmigt.

EBNR-Beschlüsse

 An das Unternehmen Plank Roland, Deutschnofen, wird Sägerund- und Brennholz zum Gesamtbetrag von Euro 25.500,00 zuzüglich MwSt. verkauft.

Welschnofen schnürt 10-Millionen-Euro-Haushalt

Der Gemeinderat von Welschnofen hat bei seiner jüngsten Sitzung den Haushalt 2024 verabschiedet. Dieser sieht insgesamt 10 Millionen Euro an Ein- und Ausgaben vor, 1,9 Millionen davon betreffen verschiedene Investitionen. "Mit dem Haushaltsvoranschlag für das neue Jahr gelingt es uns einmal mehr, viele kleinere Projekte für die Menschen in unserer Gemeinde umzusetzen und die Planung von größeren Vorhaben wie den Neubau des Sportgebäudes und des Altersheimes konkret voranzutreiben", erklärt Bürgermeister Markus Dejori.

10.104.000 Euro umfasst der Haushalt der Gemeinde Welschnofen für das neue Jahr. Einen großen Teil darin machen zum einen die Ausgaben für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus, "die das Aushängeschild unserer Verwaltung sind", weiß Bürgermeister Markus Dejori den Einsatz seines Teams im Rathaus zu schätzen. 1.906.851 Euro im Hauhalt 2024 hat der Welschnofner Gemeinderat bei seiner jüngsten Sitzung für verschiedene Investitionen vorgesehen. "Es sind viele kleine Projekte, die wir im neuen Jahr konkret angehen wollen und die den Menschen in unserer Gemeinde zugute kommen", betont Dejori.

Schwerpunkt Verkehr: Sichere Straßen und mehr Kontrollen

Einer der Schwerpunkte für das neue Jahr liegt für die Gemeinde Welschnofen im Bereich Verkehr. Dabei wird die Verwaltung konkret die Beschilderung der Straßen im Gemeindegebiet angehen, ein fixes Radargerät für Verkehrskontrollen anschaffen (35.000 Euro) und die Machbarkeitsstudien für Fußgängerampeln beim Posthotel und beim Wirtsweg (25.000 Euro) in Auftrag geben. "Ich bin davon überzeugt, dass es uns Schritt für Schritt gelingen wird, die vielbefahrenen Straßen in unserem Gemeindegebiet sicherer zu gestalten", sagt Markus Dejori. Dazu zählt für den Bürgermeister auch die Umgestaltung der alten Bushaltestelle im Ortszentrum, für die im Haushalt insgesamt 200.000 Euro vorgesehen sind, sowie die Beleuchtung entlang der König-Laurin-Straße.

Projektierungen zur guten Vorbereitung größerer Vorhaben

Wenngleich für die konkreten Bauarbeiten für einige größere Vorhaben noch etwas Geduld gefragt ist, so stellt die Gemeinde Welschnofen indes die Weichen für einen Neubau des Sportgebäudes und des Altersheimes. Vorbereitungen trifft die Verwaltung auch für die Handwerkerzone Hanser, wo die notwendigen Infrastrukturen geschaffen werden sollen. Für das zweite Baulos zur Umgestaltung des Platzes vor dem Rathaus sind im neuen Haushalt 100.000 Euro zweckgebunden. Daneben wird der Teilungsplan für das Projekt Paolina finanziert, das Leitungskataster aktualisiert und die Trinkwasserleitung Mühlweg erneuert. An kleineren Investitionen sieht die Gemeinde Welschnofen mit ihrem Haushalt die Erneuerung der Bühnenbeleuchtung für die Heimatbühne (5.500 Euro) sowie die Isolierung der Zimmer in der Rettungsstelle des Weißen Kreuzes Welschnofen (5.000 Euro) vor.

Kleinere Anschaffungen über die "laufenden Ausgaben" vorgesehen

Kleinere, aber deshalb nicht unwichtigere Anschaffungen fallen im Haushalt der Gemeinde Welschnofen unter den laufenden Teil: mehr Betreuungsplätze in der Kita, die Pflege von Grünflächen,

die Finanzierung der Sozialdienste, die Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsplanes, die Beiträge an Vereine und Wirtschaftstreibende sowie die Konvention mit dem Tourismusverein. "Einen Teil unserer Vorhaben können wir über die Gelder aus dem Wiederaufbaufonds finanzieren", erklärt Bürgermeister Markus Dejori.

Was die Schulden der Gemeinde Welschnofen angehen, so belaufen sich die Darlehensrückzahlungen auf 629 Euro pro Bürger*in. Die Restschuld beläuft sich auf etwa 1,7 Millionen Euro zu Beginn des Jahres, am Ende des nächsten Haushaltsjahres können diese Schulden auf knapp 1,3 Millionen abgebaut werden. "In jedem Fall können wir das Haushaltsgleichgewicht einhalten", berichtet Dejori. Der Rechnungsrevisor der Gemeinde hat ein positives Gutachten zum Haushalt 2024 gegeben.

Weitere Themen der jüngsten Gemeinderatssitzung waren zwei Landschaftsplanänderungen, die Haushalte der Freiwilligen Feuerwehren Welschnofen und Karersee sowie die Anpassung der Hundeordnung aufgrund des übergemeindlichen Polizeidienstes. Hierbei sind künftig die Sanktionen neu, die je nach Vergehen von 150 bis 750 Euro reichen, sowie das Verbot, öffentliche Grünanlagen und Beete zu betreten. "Die neue Polizeiordnung enthält nicht zuletzt neben den üblichen Regelungen auch die Möglichkeit, gegen wildes Campen vorzugehen", berichtet Bürgermeister Dejori.



AVS-Mitgliederversammlung

Der AVS Welschnofen lädt zur **76. Mitgliederversammlung**, welche am Samstag, dem **17. Februar 2024**, in der Bibliothek "Vinzenz Niederwolfsgruber" in der Romstraße 75 in Welschnofen um 19.00 Uhr stattfindet.

Der AVS-Ausschuss Welschnofen wünscht allen ein gutes Jahr 2024!

Gemeinde Welschnofen Romstraße 57 I-39056 Welschnofen www.welschnofen.eu



Comune di Nova Levante Via Roma, 57 I-39056 Nova Levante www.nova-levante.eu

Müllentsorgungsdienst 2024

Restmüllsammlung

Welschnofen (bis unterhalb Karersee)	Donnerstag
	Montag
Karersee	Donnerstag am 04.01.2024
(Karersee und oberhalb)	vom 01.08.2024 bis 29.08.2024
	am 26.12.2024 und 02.01.2025

Biomüllsammlung jeden Mittwoch

Feiertagskalender

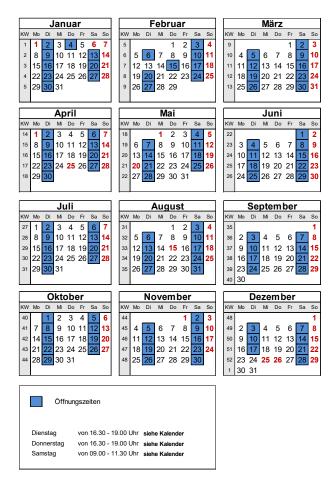
	Feiertag	Tag der Entleerung
Biomüll	Tag der Arbeit, 01.05.2024	01.05.2024
	Weihnachten, 25.12.2024	25.12.2024
Restmüll	Neujahrstag, 01.01.2024	01.01.2024
	Ostermontag, 01.04.2024	01.04.2024
	Tag der Befreiung, 25.04.2024	25.04.2024
	Pfingstmontag, 20.05.2024	20.05.2024
	Mariä Himmelfahrt, 15.08.2024	15.08.2024
	Stephanstag, 26.12.2024	26.12.2024

Entleerungen, welche im Grundtarif enthalten sind

Biomüll	sämtliche Entleerun	gen
Restmüll	Erstwohnung:	180 Liter/Person
	Zweitwohnung:	360 Liter/Wohnung

weitere Informationen und Termine: Steueramt Tel. 0471/614211 www.welschnofen.eu; steueramt@welschnofen.eu

Öffnungszeiten Recyclinghof Welschnofen 2024



Materialien, die im Recyclinghof abgegeben werden können

gebührenfrei:

- Papier, Kartone
- Tetra PAK
- Plastikflaschen PET und Plastikbehälter PE
- Plastik
- Glass
- Speiseöl (nur im eigenen Ölibehälter erhältlich im Recyclinghof)
- Alteisen und Aluminium
- Kühlschränke und Klimageräte (nur von Privatpersonen)
- Elektrogeräte
- Fernseher und Bildschirme (nur von Privatpersonen)
- Häckselgut: Baumschnitt, Heckenschnitt, Weihnachtsbäume u.Ä. max. 2 m³
- Batterien und Knopfzellen (können auch in den Geschäften abgegeben werden)
- Autobatterien
- Schadstoffe (nur von Privatpersonen, nur in Welschnofen)
 Putzmittel,
 Lösungsmittel,
 Säuren,
 Laugen,
 Spraydosen,
 Leuchtstoffröhren,
 Pestizide,
 Kosmetika,
 Medikamente,
 Mineralöle,
 Farben,
 Fotochemikalien,
 Toner

gebührenpflichtig:

- Bauschutt (max. ½ m³), nur von Privatpersonen, € 20,00/½ m³
- Altreifen € 5,00/Stk. (nur in Welschnofen)
- Sperrmüll: (max. 2 m³) sperrige, häusliche Abfälle, die wegen ihres Ausmaßes und Umfanges das Fassungsvermögen der Restmülltonne übersteigen, z.B. Möbelstücke, Matratzen, Teppiche, € 18,00/ ½ m³
- Speiseöl Betriebe wird direkt von der Firma Dabringer GmbH abgeholt (Tel. 0472/979700 oder service@dabringer.it), € 0,23/kg

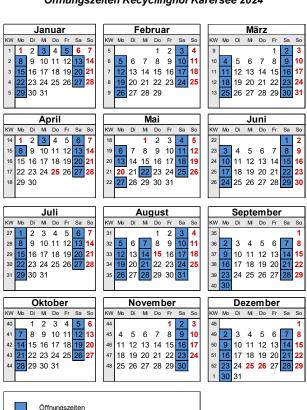
Restmüll wird im Recyclinghof nicht angenommen!

Abholdienst für Sperrmüll 2024 - € 30,00/Fahrt nur für Privatpersonen

gegen Bezahlung im Gemeindeamt anfordern (Tel. 0471/614211)

Mittwoch, 03.01.2024	Mittwoch, 03.07.2024
Mittwoch, 07.02.2024	Mittwoch, 07.08.2024
Mittwoch, 06.03.2024	Mittwoch, 04.09.2024
Mittwoch, 03.04.2024	Mittwoch, 02.10.2024
Mittwoch, 08.05.2024	Mittwoch, 06.11.2024
Mittwoch, 05.06.2024	Mittwoch, 04.12.2024

Öffnungszeiten Recyclinghof Karersee 2024





Presseaussendung der Bürgerliste Welschnofen



Welschnofen, 20. Dezember 2023 -Die Bürgerliste Welschnofen äußert Kritik am Haushaltsvoranschlag 2024, der bei der gestrigen Gemeinderatssitzung genehmigt wurde. Trotz der charmanten Straßen und Plätze des Straßendorfes Welschnofen mahnt die Bürgerliste zu einem breiteren Blick auf die Gemeindeentwicklung und fordert eine umfassendere Berücksichtigung verschiedener Infrastrukturprojekte. Eine langfristige Verkehrsberuhigung im Dorf kann nur durch eine schon seit Jahren im Bauleitplan eingetragene Umfahrungsstraße erfolgen. Hierzu werden trotz Anmahnung seit Jahren keine Haushaltsmittel vorgesehen.

In den vergangenen Jahren flossen erhebliche öffentliche Geldmittel der Gemeinde, des Landes und des Staates in die Entwicklung von Straßen und Plätzen. Die seit Jahren in Auftrag gegebenen Studien und Planungen zur Erweiterung des Altersheimes und zur Sanierung des Sportplatzes werden jedoch auch im kommenden Jahr weiterhin ungenutzt in den Schubladen der Gemeindeverwaltung verweilen.

Dieser Mangel an Weitsicht wird im Bereich der Mehrjahresplanung deutlich. Projekte wie die Sanierung des Sportplatzes samt Infrastrukturen, die Erweiterung des Altersheimes und energetische Investitionen sind im Investitionsplan auch in Zukunft nur als bloße Planung enthalten. Die Bürgerliste appelliert an die Verantwortlichen, diese wichtigen Vorhaben mit Nachdruck voranzutreiben, um die Lebensqualität der Bürger langfristig zu verbessern.

Die Bürgerliste Welschnofen zeigt sich jedoch erfreut über das beschlossene Verbot von Feuerwerken auf dem Gemeindegebiet, insbesondere im Hinblick auf das bevorstehende Silvesterfest. Dieser Schritt trägt nicht nur zur Sicherheit und Gesundheit der Bürger bei, sondern auch zum Schutz der Umwelt.

Die Bürgerliste Welschnofen wird sich weiterhin aktiv für eine nachhaltige und zukunftsorientierte Gemeindeentwicklung einsetzen und appelliert an die Gemeindeverwaltung, die Bedürfnisse der Bürger in ihrer Planung zu berücksichtigen und die angekündigten Projekte zeitnah umzusetzen.

Bürgerliste Welschnofen Sigrid Dejori, Thomas Pardeller und Elvira Tschager



Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Welschnofen bedanken sich bei der Dorfbevölkerung mit einem

AUFRICHTIGEN VERGELT'S GOTT

für die großzügigen Spenden im Rahmen der Kalenderaktion.

Mit den besten Wünschen für viel Gesundheit, Glück und Erfolg im Jahr 2024 möchten wir daran erinnern, dass Feuerwehr und Rettung im Notfall über die einheitliche Notrufnummer



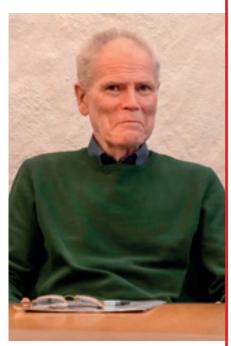
erreicht werden können.



Mit 31. Dezember 2023 mussten die Hausärzte Dr. Hans Heiner Belecky, nach über 20-jähriger Tätigkeit in Welschnofen, und Dr. Guido Martini, welcher kurzfristig für zwei Jahre die Stelle übernommen hatte, leider ihre Tätigkeit beenden. Die Gemeinde Welschnofen möchte sich im Namen der gesamten Bevölkerung herzlich für die wertvolle menschliche Betreuung und gute Zusammenarbeit bedanken und ihnen alles Gute für ihre weitere Zukunft wünschen.







Dr. Guido Martini

Erinnerung an zwei gute Menschen am Nikolaustag

Am Nikolaustag, 6. Dezember 2023, fand in der Stiftskirche der Augustiner-Chorherren im Kloster Neustift ein Abendgottesdienst mit gleichzeitiger Nikolausfeier für Eltern mit Kinder sowie alle Interessierten statt. Der Pfarrgemeinderat von Welschnofen konnte aufgrund von zwei Gottesdienstvormerkungen für Remigius Weissteiner und Robert Kafmann diesen Gemeinschaftsgottesdienst mitfeiern. Mit Frau Margarette Kafmann, Gattin von Robert und "Mesnerin", fuhren neun Personen mit ihren Privatautos nach Neustift.

Wir feierten den Gottesdienst für zwei besonders verdienstvolle Menschen, die in der Pfarrei zu den Hll, Ingenuin und Albuin von Welschnofen gedient haben, nämlich Hw. Pfarrer und Seelsorger Remigius Weissteiner und Pfarrmesner Robert Kafmann.

Der Mesner Robert hatte in der Pfarrei Welschnofen über 25 Jahre verantwortungsvoll und treu gedient, wobei ihm seine Gattin Margarette bei all den vielfältigen Aufgaben stets mit Rat und Tat zur Seite stand. Dieser Gottesdienst galt auch unserem langjährigen Priester und Seelsorger Hw. Remigius Weissteiner, welcher uns leider am 7. Juni



2023 in die ewige Heimat verließ. Beiden ist unsere Pfarrei zu großem Dank verpflichtet, und dies wollten wir auch mit diesem gemeinsamen Gedächtnisgottesdienst im Kloster Neustift zum Ausdruck bringen. Sowohl dem Mesner Robert als auch Pfarrer Remigius wünschen wir einen besonderen Platz in den Wohnungen ihres Herrn.

Den feierlichen Gottesdienst zelebrierten mehrere Priester und der Prälat des Klosters Neustift, Hw. Fischnal-

ler. Auch ein Nikolaus, welcher bei der Messe anwesend war, und der schöne Chorgesang löste bei Eltern, Kindern und bei unserer Gruppe angenehme schöne Emotionen aus.

Im Anschluss an den feierlichen Gottesdienst hatten wir noch die Möglichkeit, Prälat Fischnaller kurz zu begrüße und er bedankte sich für den Besuch in der Stammkirche des Augustiner-Chorherren Remigius Weissteiner.

Daraufhin begaben wir uns gemeinsam ins Restaurant bei der Sportzone Vahrn, wo wir einen gemütlichen Abend bei Speis und Trank sowie reger Unterhaltung ausklingen ließen. Bei dieser Gelegenheit dankten wir unserer "Mesnerin" Frau Margarette für den längjährigen Dienst an der Seite ihres Mannes, des Mesners Robert, in der Pfarrei Welschnofen und übereichten ihr einen Blumenstrauß. Sie war dabei sichtlich überrascht und gerührt und freute sich über den schönen Blumenstrauß und ein Kärtchen mit Dankesworten und guten Wünschen für die Zukunft.

> Der Pfarrgemeinderat der Pfarrei Welschnofen





Salten-Schlern schnürt 43-Millionen-Euro-Haushalt

Der Rat der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern hat unlängst den Haushalt für das Jahr 2024 geschnürt. 43 Millionen Euro an Einnahmen und Ausgaben sieht die übergemeindliche Einrichtung dabei vor, wobei den größten Posten einmal mehr die Personalkosten darstellen. "Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind unsere wertvollste Ressource - aus finanzieller, aber vor allem auch aus menschlicher Sicht", weiß Bezirkspräsident Albin Kofler den beherzten Einsatz der verschiedenen Teams zu schätzen.

43.167.581,96 Euro an Einnahmen und Ausgaben sieht der Haushalt 2024 der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern vor, die insgesamt13 Gemeinden mit mehr als 50.000 Einwohnern umfasst. Knapp 17,5 Millionen sieht der Bezirksrat für das Jahr 2024 an Spesen für die insgesamt 386 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der

Verwaltung, in den Sozialdiensten und in den Altersheimen von St. Ulrich und Tiers vor, "was für uns enorm wichtig ist", wie Bezirkspräsident Albin Kofler betont. "Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind das Gesicht der Bezirksgemeinschaft nach außen, viele von ihnen arbeiten direkt mit den Menschen in unseren Gemeinden und geben meist viel mehr, als sie eigentlich müssten - an Arbeitseinsatz und Stunden, aber vor allem auch an Herzenswärme und Hingabe für ihren Beruf und für ihre Klienten", weiß Kofler die Arbeit seiner Teams zu schätzen. "Dafür möchten wir ihnen bei dieser Gelegenheit aufrichtig danken." Die Personalsituation habe sich zuletzt zwar wieder etwas entspannt, "dennoch brauchen wir nach wie vor Menschen, die sich für einen sozialen Beruf entscheiden", betont der Bezirkspräsident, dass Berufe im sozialen Bereich Berufe mit Zukunft seien.

27,6 Millionen Euro sieht der Haushalt der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern für die Sozial- und Familienpolitik vor.

Dieser Bereich umfasst Projekte wie "Frühe Hilfen" für werdende Eltern und Familien mit Kleinkindern und den Kinderschutz, die Betreuung und Unterstützung von Menschen mit Behinderungen, mit Suchtkrankheiten und psychischen Problemen, den Hauspflegedienst, das "Essen auf Rädern", die Weiterentwicklung der Anlaufstellen für Pflege und Betreuungsangebote, die Führung und Instandhaltung der Seniorenwohnheime sowie die finanziellen Sozialhilfen. Für den jährlichen Müllsammeldienst in den Mitgliedsgemeinden sieht die Bezirksgemeinschaft im Haushalt 2024 insgesamt 2,4 Millionen Euro vor. 23.000 Euro sind für die Instandhaltung der Radwege eingeplant, "wobei wir den Ausbau des Radwegenetzes in unserem Einzugsgebiet je nach Zusagen in der Finanzierung auch im nächsten Jahr vorantreiben werden." Diese Mittel sind im ordentlichen Haushalt noch nicht vorgesehen, werden aber über Haushaltsänderungen im Laufe des Jahres eingebaut werden.

Hinweise der Redaktion

Beiträge können direkt via E-Mail an folgende Adresse geschickt werden:

gemeinde blattwelschnof en @rolmail.net

Berichte, Bilder, Zeichnungen und sonstige Abbildungen können digital oder als Papiervorlage geliefert werden.

Die **Digitaldaten bei Abbildungen** müssen mindestens 500 KB groß sein, ansonsten können sie nicht gedruckt werden.

Leserbriefe sind ein freies Forum. Die Briefe sollten möglichst kurz gehalten werden. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Abgabetermin ist jeweils der 25. des Monats, 17.00 Uhr. Später eingelangte Daten können aus organisatorischen Gründen nicht berücksichtigt werden.

Die Redaktion



M 389 7965612

julian.augschoell@finstral.com

Traumberufe im Gastgewerbe und Handwerk vorgestellt

Die Mittelschüler/-innen von Welschnofen hatten vor Kurzem die Mitarbeiterinnen der Junghandwerker/-innen im Ivh und der HGJ zu Besuch, welche die vielen Berufsmöglichkeiten im Hotel- und Gastgewerbe, sowie im Handwerk vorstellten.

Zahlreiche Ausbildungsmöglichkeiten und Arbeitschancen gibt es im Handwerk – darüber informierte Evi Atz von den Junghandwerkern im lvh im Rahmen der Berufsinformationskampagne.

Anschließend erzählte Gabriel Haas den Schüler/-innen noch Interessantes zu seinem Beruf und dem Alltag eines Handwerkers. "Der Beruf der Spenglers ist einer der abwechslungsreichsten Berufe, die es gibt, immer wieder muss man sich neuen Herausforderungen stellen, und keine Baustelle ist wie die vorherige", unterstreicht Haas.

Im Anschluss an den Vortrag der Junghandwerker/-innen im lyh erläuterte HGJ-Koordinatorin Manuela Holzhammer den Schülerinnen und Schülern anhand einer interaktiven Präsentation



die Aufgaben im Service, in der Küche, an der Rezeption und im Management. Ebenso wurden die dazugehörigen Ausbildungswege an den gastgewerblichen Schulen in Südtirol erklärt.

Nach dem Vortrag erhielten die 15 Schülerinnen und Schüler der dritten Klasse an der Mittelschule Welschnofen die Möglichkeit, das nahegelegene Wellnesshotel & Gourmet Hotel Engel zu besichtigen. Juniorchef Johannes Kohler führte die Jugendlichen durch das Hotel. Im Anschluss an die Besichtigung wurden die 15 Teilnehmer/-innen in drei Gruppen aufgeteilt und konnten so in die Berufe an der Rezeption, im Service und in der Küche schnuppern. "Der HGJ ist es ein großes Anliegen, die vielseitigen und spannenden Berufe im Hotel- und Gastgewerbe bereits an den Mittelschulen vorzustellen", so HGJ-Obmann Daniel Schölzhorn.



Gesundheitsturnen – Haltung und Bewegung

Referentin: Nane Seehauser

Dieser Kurs befasst sich mit der Stärkung und Kräftigung von im Alltag oftmals vernachlässigten Körperbereichen und dient der Vorbeugung gegen Haltungsschäden. Verschiedene Übungen helfen Ihnen, Fehlbelastungen wahrzunehmen und Möglichkeiten zum Ausgleich im Alltag, bei der Hausarbeit und im Beruf kennenzulernen.

Ort: Welschnofen, Grundschule, Romstraße 73, Turnhalle Dauer: Mo., 15.01.2024 | 19.30–20.30 Uhr | 12 Treffen | jeweils Mo. Beitrag: € 141,00

Yoga

Referentin: Dr. Barbara Serra

Yoga verfolgt das Ziel, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen. Die Übungen werden achtsam und fließend ausgeführt und stärken unsere Atemkraft. Yoga verbessert unsere Wahrnehmung, löst Verspannungen und aktiviert unsere Selbstheilungskräfte. Dadurch erhalten wir Ausgeglichenheit, Lebensfreude und Vitalität.

Ort: Welschnofen, Grundschule, Romstraße 73, Aula Dauer: Fr., 19.01.2024 | 18.00–19.30 Uhr | 12 Treffen | jeweils Fr. Beitrag: € 199,00

Italienisch für die Zweisprachigkeitsprüfung Niveau C1 und B2

Referent: Roberto Strambaci

Der Kurs bereitet Sie auf die Zweisprachigkeitsprüfung vor, welche international anerkannt ist. Diese besteht aus einer schriftlichen und einer mündlichen Prüfung sowie einem Hörverständnistest. Anhand von Prüfungsmaterialien üben Sie die 4 Fertigkeiten: Hören, Lesen, Schreiben, Sprechen. Grammatik wird wiederholt, und Sprechsituationen werden geübt.

Ort: Welschnofen, Grundschule, Romstraße 73, Klassenraum Dauer: Do., 07.03., Do., 14.03., Do., 21.03., Do., 04.04., Do., 11.04., Do., 18.04., Do., 02.05. und Do., 09.05.2024 | 18.30–20.30 Uhr Beitrag: € 144,00

Geologische Wanderung am Frötschbach

Referent: Dr. Corrado Morelli

Der Frötschbach-Geologensteig ist bereits seit dem 19. Jahrhundert für seine spektakuläre Geologie bekannt. Die Wanderung führt entlang des Fußes ehemaliger imposanter Riffe. Dabei durchqueren wir unterschiedliche Gesteinsschichten: Dolomite, Konglomerate, Sandsteine, Kalksteine und Basalte. Sie erzählen eine phantastische Geschichte, die sich in der Trias vor etwa 240 Millionen Jahren in einem tropischen Meer abgespielt hat.

Ort: Kastelruth/Seis, Treffpunkt: Talstation Seilbahn Seiser Alm Dauer: Sa., 25.05.2024 | 08.30–16.30 Uhr Beitrag: € 59,00 zzgl. Talfahrt Seilbahn

Viele weitere Kurse finden Sie auf unserer Homepage www.vhs.it!

Information und Anmeldung: Volkshochschule Südtirol – Schlernstraße 1 Tel. 0471 061 444 E-Mail: info@volkshochschule.it

Keramikworkshop in Steinegg, Welschnofen und Deutschnofen

Im Dezember fand in den Gemeinden Karneid, Welschnofen und Deutschnofen ein Keramikworkshop statt. Über drei Treffen hinweg hatten 22 Mittel-und Oberschüler*innen die Gelegenheit, ihre künstlerischen Fähigkeiten durch das Formen, Bemalen und Brennen von Keramik zu entfalten.

Der Workshop wurde von der lokalen Künstlerin Morin Pichler geleitet,

die ihre Leidenschaft für die Keramikkunst mit den jungen Teilnehmenden teilte. Während sich das erste Treffen des Workshops auf das Formen des Tons konzentrierte, stand beim zweiten Treffen das Bemalen der Figuren auf dem Programm. Das abschließende Treffen war dem Brennvorgang gewidmet, der die Kunstwerke der Schüler*innen dauerhaft konserviert. Während des Brennens gab es noch warme Getränke und Panettone, um den netten Abend abzurunden.



Die Keramikfiguren im Brennofen.

Ein Sprung ins Vergnügen

Am 1. Dezember erlebten 120 Mittel- und Oberschüler*innen aus dem Einzugsgebiet des Jugenddienstes Bozen-Land einen aufregenden und energiegeladenen Tag in der Trampolinhalle "Hyperspace" in Verona.

Mit drei Bussen machte sich die Gruppe am Freitagnachmittag auf den Weg, um einen Tag voller Spaß, Bewegung und Gemeinschaft zu erleben. Bereits die Anreise war ein Erlebnis: Die Stimmung war ausgelassen, und man konnte den Jugendlichen die Vorfreude bereits ansehen. Nach der Ankunft im Hyperspace wurde die Gruppe von einem professionellen Team empfangen. Eine kurze Sicherheitseinweisung sorgte dafür, dass alle Teilnehmer*innen die Regeln auf dem Trampolinpark verstanden und sich sicher austoben konnten. Die Trampolinhalle Hyperspace bot eine Viel-



Die gesamte Gruppe in Verona.

zahl von Attraktionen, darunter riesige Trampolinflächen, Schaumstoffgruben, Dodgeball-Plätze und sogar einen Ninja-Warrior-Parcours. Der Ausflug war nicht nur ein sportliches Abenteuer, sondern auch eine Gelegenheit für die Jugendlichen, ihre sozialen Bindungen gemeindeübergreifend zu stärken.

Gemeindeblatt Online

Alle Gemeindeblätter der Jahre 2005 bis 2023 sind auch online abrufbar unter

https://www.gemeinde. welschnofen.bz.it/de/ Buergerservice/Medien/ Gemeindeblatt Welschnofen



Wir bekunden Anteil am Schmerz, den Herr Plank Dieter durch den Heimgang seines Vaters

Plank Josef Skilehrer und ehemaliger Gesellschafter

erlitten hat. Es ist schwer, plötzlich einen lieben Menschen zu verlieren. Möge unser tief empfundenes Mitgefühl die Trauerfamilie trösten und in diesen schweren Stunden Kraft und Zuversicht verleihen.

Das Team der Skischule Carezza

27.12.2023



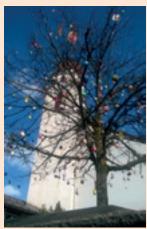
















Wir mit euch — ihr mit uns euer Familienverband Welschnofen



























Fasching in Schuffa am Dienstag, 13.02.2024

Auch heuer wieder findet am Dienstag, 13.02.2024, unser traditioneller Faschingsumzug statt. Das Faschingstreiben in Welschnofen steht heuer unter dem lieblichen Motto "LOVEPARADE – Amors Pfeil trifft Schuffa".

Wie bekannt, bewegt sich der 58. Schuffener Faschingsumzug um 15.03 Uhr von der Rosengartenstraße bis zum Haus der Dorfgemeinschaft. Auf dem Weg gibt es mehrere Stände, welche für das leibliche Wohl sorgen, sowie zwei Moderationspoints. Am Kirchplatz sitzt wieder unsere hochkarätige Jury, welche das bunte Treiben der Faschingsgruppen in verschiedenen Kategorien bewertet. Wir freuen uns auf Euer Kommen! Ein dreifaches Schuffau!

Das Faschingskomitee teilt mit, dass **am 13.02.2024 folgende Straßen abschnittsweise gesperrt sind:**

- Sperrung der Staatsstraße ab Welschnofner Hof inkl. der Kreuzung Zivilschutzzentrum/Sportzone bis zur Tschagerbrücke in der Zeit von 13.00 bis 14.00 Uhr (ca. 20 Minuten)
- Sperrung der Rosengartenstraße von der Kreuzung mit dem Hagnerweg bis zum Haus Edelweiß von 13:30 bis 15:30 Uhr
- Sperrung der Rosengartenstraße von der Kreuzung mit der Staatsstraße bis zur Kreuzung mit dem Hagnerweg in der Zeit von 15:00 bis 16:30 Uhr
- Sperrung der Staatsstraße von der Tschagerbrücke bis zur Apotheke von 15:00 bis 16:30 Uhr
- Komplette Sperrung der Romstraße von der Apotheke bis zur Kreuzung Neuhauser in der Zeit von 14:45 bis 16:30 Uhr
- Teilweise Sperrung (Einbahnregelung) der Romstraße von der Apotheke bis zur Kreuzung Neuhauser in der Zeit von 16:30 bis 19:00 Uhr
- Komplette Sperrung von Kreuzung Pretzenberg bis Kreuzung Neuhauser in der Zeit von 16:30 bis 19:00 Uhr
- Sperrung der Staatsstraße ab Welschnofner Hof inkl. der Kreuzung Zivilschutzzentrum/Sportzone bis zur Tschagerbrücke von 18:45 bis 19:30 Uhr
- Während der Straßensperren erfolgt die Umleitung ampelgeregelt über den Mühlweg

Das Faschingskomitee teilt zudem mit, dass es am 13.02.2024 aufgrund der Straßensperren zu Verspätungen bei den Buslinien 180, 184, 187 und dem Skibus kommen könnte.

Infos Tourismusverein Welschnofen-Karersee, Tel. 0471 619 520





Jahresrückblick 2023

Von Jänner bis März Deutschsprachkurs - zwei Gruppen - 10 Unterrichtseinheiten in Zusammenarbeit mit: Tourismusverein Welschnofen

23.01.2023 Buchvorstellung "Die schönsten Sagen aus Südtirol" mit Marianne Ilmer-Ebnicher in Zusammenarbeit mit: Mittelschule Welschnofen



Jänner Projekt Brettspiele in Zusammenarbeit mit: Mittelschule Welschnofen

 10. 02. 2023 Vortrag "Naturgefahr Berg - Risiken und Verantwortung" in Zusammenarbeit mit: AVS Welschnofen





17.03.2023

Nacht der Bibliotheken

"Brandschutz fängt zu Hause an" mit Hannes Pardeller in Zusammenarbeit mit: Bäuerinnen Organisation Welschnofen und Bildungsausschuss Welschnofen



17. 03. 2023

Präsentation Neuankauf der Bilderbücher



01.04.2023

Veranstaltung - Die Kraft der Knospen mit "Kräuterfee" Sieglinde in Zusammenarbeit mit: Bäuerinnen

Organisation Welschnofen und Bildungsausschuss Welschnfen



in Zusammenarbeit mit: Amt für Bibliotheken und Lesen und Mittelschule Welschnofen







21. 04. und 05.05 2023

Spielenachmittage mit Dinx Spielverein

in Zusammenarbeit mit: Bildungsausschuss Welschnofen

Corso di cultura e società locale per i cittadini non europei

in Zusammenarbeit mit: CLS - Bozen

25.04.2023 - primo blocco 28.04.2023 - secondo blocco 05.02.2023 - terzo blocco 28.04.2023 Buchvorstellung "Hoppe" mit Magdalena Gschnitzer.

in Zusammenarbeit mit: Bildungsausschuss Welschnofen

04.05.2023 Vortrag "Das Hoch- und Hügelbeet: Gärtnern in bequemer Hüfthöhe" mit Alexander Huber

in Zusammenarbeit mit: VHS Welschnofen

Mai 2023 Projekt "Fake Hunter" mit Sandra Mahlknecht

in Zusammenarbeit mit: Mittelschule Welschnofen

06. 05. 2023 Bücherflohmarkt & Spendenaktion für das Mafinga Seminar

10.05.2023 Büchervorstellung Schüler der Mittelschule Welschnofen

17.05.2023 Vortrag - "Unsere Verantwortung für das Wohl der Kinder (Missbrauch)" mit Gottfried Ugolini in Zusammenarbeit mit: Bildungsausschuss Welschnofen



19.05.2023

Buchvorstellung "Meine Rosenwelt" mit Jutta Tappeiner in Zusammenarbeit mit: Bäuerinnen Organisation Welschnofen und Bildungsausschuss Welschnofen

24. 05. und 22.11.2023

Literaturrunde mit Dr. Markus Fritz

Kinderkino - Frühling

in Zusammenarbeit mit: KFS Welschnofen:

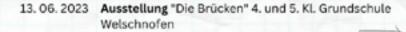
- 24.03.2023 "Latte Igel und der magische Wasserstein"
- 14.04.2023 "Überflieger"
- 12.05.2023 "Max und die Wilde 7"





09. 06. 2023 Vortrag "Giftpflanzen" mit "Kräuterfee" Renate in Zusammenarbeit mit:

Bäuerinnen Organisation Welschnofen und Bildungsausschuss Welschnofen





vom 15. 06. bis zum 15. 09 2023

vom 01.06. bis zum 31.10. 2023

vom 15.06, bis zum 31.10, 2023

Sommerleseaktion Kinder

Sommerleseaktion Jugendliche

Sommerleseaktion Erwachsene

von Juli bis Oktober 2023 Deutschsprachkurs - zwei Gruppen - 10 Unterrichtseinheiten

in Zusammenarbeit mit: Tourismusverein Welschnofen

vom 10. bis zum 14.07.2023 Tennis Camp - Intensivwoche Tenniskurs + Italienischkurs

in Zusammenarbeit mit Sportverein Welschnofen - Sektion Tennis

vom 17. bis zum 28. 07.2023 Projekt "Leseförderung" mit Carmen Simmerle

in Zusammenarbeit mit: Grundschule Welschnofen

vom 17. bis zum 28. 07.2023 "Workshop in lingua italiana"

13.08.2023 Buchvorstellung "I segreti di Carpanea" mit Matteo Soldi

14.09.2023 Vortrag "Wintergärtnern" mit Alexander Huber

in Zusammenarbeit mit: VHS Welschnofen

12.09.2023 Bibliotheksführung - 1. Kl. B Mittelschule Welschnofen

18.09.2023 Bibliotheksführung - 1. Kl. A Mittelschule Welschnofen

28.09.2023 Vorträge mit Magdalena Gschnitzer Mittelschule und Grundschule Welschnofen





04.10.2023 Vortrag "Deine Gesundheit, dein Leben" mit Robert Kontriner



12.10.2023 Vortrag "Patientenverfügung" in Zusammenarbeit mit: VHS Welschnofen

18.10.2023 Vortrag "Erbrecht und Testamentsverfassung" in Zusammenarbeit mit: VHS Welschnofen



Oktober und November 2023 Corso di italiano A1

26.10.2023 Preisverleihung Sommerlese Aktion 2023

27.10.2023 Workshop "Wir basteln mit alten Büchern!"

09.11.2023 Feier "Heiliger Martin"

21., 22. und 23.11. 2023 Corso di cultura e società locale per i cittadini non europei - Blocchi 1, 2 e 3 in Zusammenarbeit mit: CLS - Bozen

30. 11. 2023 Buchvorstellung "Sterben, des Lebens heller Schatten" mit Astrid Kofler



01, 12, 2023

Vortrag "Geschichte von Welschnofen in Bildern von 1890 bis heute" mit Franz Kohler in Zusammenarbeit mit: Bildungsausschuss Welschnofen



01. 12. 2023 Wir Basteln mit alten Büchern - Weihnachten



15. 12. 2023

Vortrag "Digitale Informationen, Gewalt im Netz, Cybermobbing" mit Dr. Michael Reiner - Young+Direct in Zusammenarbeit mit: SSP Deutschnofen Schulsprengel und Bildungsausschuss Welschnofen



Vorlesen für die Kleinsten:

- 13.10.2023
- 24.03.2023
- 12.05.2023
- 27.10.2023

Kinderkino - Winter

13.10.2023 - "Meine Freundin Connie, Geheimnis um Kater Mau"

10.11.2023 - "Ostwind"

24.11.2023 - "Die Boonies"

01.12.2023 - "Luca"

15.12.2023 - "Elise und das vergessene Weihnachten"



Wir wanschen Euch ein schönes neues Jahr!

Euer Bibliotheksteam

Chorfest 2023



Das Chorfest an Mariä Empfängnis 2023 fiel in eine turbulente Zeit.

Unter dem wachsamen Auge des Chorleiters Ulrich Welsch, der seiner Sängerschar von der Empore aus lauschte, wurde die Messe unter dem Dirigat von Laura Schrott gesungen. Sie führte den Chor sicher und einfühlsam durch die Liturgie. P. Mansuetus Tus war erfreut über die feierliche Gestaltung der Messe.

Beim Gasthof Niggl, wo sich die Chormitglieder mit den Ehrengästen einfanden, folgte der weltliche Teil der alljährlichen Feier.

Nach der herzlichen Begrüßung durch die Obfrau Christine Kob ergriff Bürgermeister Markus Dejori das Wort. Er betonte, wie viel Aufwand hinter den musikalischen Darbietungen steckte. Offensichtlich hatte er sich kundig gemacht. Sein Fazit: Die Tätigkeit des Chores ist wertvoll und zugleich unbezahlbar. Die weitere finanzielle Unterstützung durch die Gemeindeverwaltung für diesen ehrenamtlichen Dienst an der Dorfgemeinschaft sollte selbstverständlich weiterhin gesichert sein.

Im Jahresrückblick schickte die Obfrau voraus, dass bis zum Sommer alles plangemäß gelaufen war. Im Juli sorgte eine Bildungsfahrt nach Venedig mit Opernbesuch im La Fenice für großen Zuspruch bei den Sängern.

Sollte also nach der Hiobsbotschaft im September – dass der Chorleiter eine Auszeit nehmen musste – die Chortätigkeit ins Stocken geraten? Eile war geboten, einen Ersatz zu finden. Ein Lichtblick wurde hinter düsteren Prognosen sichtbar. Laura Schrott – sie hat familiäre Wurzeln in Welschnofen – war bereit, für Ulrich einzuspringen. Bereits zu Al-



lerheiligen stand sie am Dirigentenpult.

Laura bedankte sich bei den Sängern für das ihr entgegengebrachte Vertrauen. Sie konnte die Gelegenheit, eine geliebte Tätigkeit wieder aufzunehmen, nicht ungenutzt verstreichen lassen. Ein Grund mehr war wohl ihre räumliche Nähe zu Kirche und Probenraum. Sie sei gerne eingesprungen. Mit Geduld zusammenzufinden, war das Gebot der Stunde. Das war gelungen.

Grüße des Pfarrgemeinderates überbrachten Paula Seehauser und Gertraud Maislinger. Die Gestaltung der Gottesdienste ist von großem Wert für die Pfarrei, das wurde anerkannt und weiterhin gewünscht. Gertraud hoffte auf eine segensreiche Tätigkeit für die Zukunft.

Die alljährlich fälligen Ehrungen übernahm die stellvertretende Obfrau Julia Profanter. Allen voran galt es, Albin Tschager mit 30 Jahren Tätigkeit als Sänger zu belobigen. Er hatte sich zudem viele Jahre im Vorstand als Stützpfeiler des Chores etabliert, zuletzt neun Jahre als Obmann.



V. l.: Christine Kob, Hubert Rechenmacher, Monika Saltuari, Albin Tschager

Nicht allein sein Verdienst, darin waren sich alle einig und fragten sich: Was wäre Albin ohne die angetraute Monika Saltuari, die sozusagen als "Strebepfeiler" die ganze Zeit eventuelle Scherkräfte aufzunehmen bereit war. Auch sie wurde für 30 Jahre Chortätigkeit und ihren herausragenden Gemeinschaftssinn geehrt; sie war immer zur Stelle, wenn zusätzliche Aufgaben vergeben wurden.





Sängerinnen 2022 mit 45 Jahren Chortätigkeit - Helga Zucchelli und Theresia Schroffenegger

Bei der Feier fehlte Ilse Pardeller, die seit rund 20 Jahren ihre Stimme im Singkreis erklingen ließ.

Schließlich wurde Christine Kob geehrt, die 10 Jahre Chortätigkeit aufweisen konnte. Seit 8 Jahren war sie Obfrau. Trotz vielfacher widriger Umstände hatte sie stets das Wohl des Chores im Blick. Es war ihr gelungen, die Bedürfnisse der Sänger mit den Vorstellungen des Chorleiters in Einklang zu bringen. Die Kurzfassung der Dankesrede von Julia: schwierige Zeiten, großer Einsatz.

Eine Ehrung aus dem Vorjahr war nachzuholen. Hubert Rechenmacher kann bis 2022 auf 45 Jahre Chortätigkeit zurückblicken und gehört somit zu den Sängern der ersten Stunde wie Helga Zucchelli (bereits beim Chorfest 2022 geehrt) und Theresia Schroffenegger, der im Mai 2023 bei einem Hausbesuch das Ehrendiplom überreicht worden war.

Chorleiter Ulrich Welsch, um einen Ausblick in die Zukunft gebeten, freute sich über die Fortschritte des Chores in der letzten Zeit. Er meinte verschmitzt, seine zeitweilige Abwesenheit hätte den



Die Chorleiter mit dem Vorstand v.l.n.r. Laura Schrott, Christine Kob, Julia Profanter, Barbara Erschbaumer, Emöke Szecsenyi, Elisabeth Gasser, Ulrich Welsch.

Sängern gutgetan. Bei Laura bedankte er sich herzlich für ihre Bereitschaft, den Chor zu führen, und stellte eine mögliche Zusammenarbeit in Aussicht. Erfüllt von Tatendrang, versprach er: Das nächste wird wieder ein tolles Jahr!

Zu fortgeschrittener Stunde ließ man das Chorfest ausklingen. Erfreut über die gezeigte Wertschätzung und zuversichtlich ob der guten Zukunftsaussichten, gestärkt mit den aufgetischten Köstlichkeiten und ausgerüstet mit der von der Kräuterfee Sieglinde Gall gemixten "Wind und Wetter Salbe", fühlte man sich für alle kommenden Herausforderungen gerüstet.

Barbara Erschbaumer



Weihnachtsfeier 2023 im Seniorenheim



Adventszauber 2023 – Kirchenkonzert mit Sebastian Vieider – Ziehharmonika – und dem Männergesangverein Welschnofen



Welschnofen - Neubau

Mountain Residence "Iris"

Großzügige 2-, 3- und 4-Zimmerwohnungen mit Terrasse oder Garten

Alle Informationen:

info@home.bz.it 0471/058 600

Wir sind immer auf der Suche nach Kubaturen oder Baugrundstücken





Bäckerei Näckler – Beliebtestes Café im Bezirk Bozen und Umgebung





Ein süßer Duft von Erfolg liegt in der Luft, denn wir haben im November eine ehrenvolle Auszeichnung erhalten. Mit Stolz dürfen wir verkünden, dass unser Café den ersten Platz als das beliebteste Bar/Café im Bezirk Bozen Land errungen hat und sogar den beeindruckenden dritten Platz auf Landesebene in Südtirol belegt. Dieser Triumph ist das Ergebnis einer gemeinsamen Initiative des Hotel- und Gastwirteverbandes (HGV) und First Avenue, die dazu diente, die Bars und Cafés in Südtirol zu würdigen.

"Für uns ist diese Auszeichnung ei-

ne Bestätigung für die tägliche harte Arbeit und die Bemühungen und den wertvollen Einsatz des gesamten Teams. Die Initiative von HGV und First Avenue hat einen wichtigen Beitrag dazu geleistet, die Vielfalt und Qualität der gastronomischen Angebote in Südtirol hervorzuheben. Diese Zusammenarbeit fördert nicht nur den gesunden Wettbewerb, sondern stärkt auch das Bewusstsein für die herausragenden gastronomischen Einrichtungen bei uns", so Erwin Näckler.

Ein besonderer Dank gebührt jedoch den Kunden, die mit ihrer Unterstützung und Treue diesen Erfolg erst ermöglicht haben. Die Auszeichnung ist eine Würdigung der Wertschätzung und des Vertrauens der Gäste, die unser Café zu ihrem bevorzugten Treffpunkt gemacht haben. Ihre Treue und Unterstützung sind der Antrieb hinter unserem Streben nach Qualität und herausragendem Service.

Mit dieser Auszeichnung im Gepäck sind wir fest entschlossen, weiterhin erstklassige Backwaren und ein einladendes Ambiente zu bieten. Wir danken Euch von ganzem Herzen für Eure Unterstützung!





Die Bauernjugend von Welschnofen 2023







Die Bauernjugend von Welschnofen besteht derzeit aus 28 Mitgliedern. Auch dieses Jahr haben wir einiges organisiert und an Veranstaltungen teilgenommen.

Start war am Ostersonntag, dem 09.04.2023. Das Ostergiffeln mit unseren selbst gefärbten Eiern fand wieder großen Anklang. Für Speis und Trank war gesorgt, und so lud es gar einige Welschneafner zum Verweilen ein.

Am 08.07.2023 fand die Hochzeit von unserem Mitglied Johannes statt, wo wir mit einem "Zaun" dem Brautpaar eine Freude machten und herzlich gratulierten

Bei der "König Laurin"-Schupfenwanderung am 10.09.2023 hat die Bauernjugend auch heuer wieder teilgenommen. Unser Standplatz war wie letztes Jahr bei der Kronlechnerschupf. Unser Highlight war dieses Jahr ein selbst gebauter Grill, mit dem wir den Gästen ein knuspriges Spanferkel anbieten konn-

ten. Ein großes Dankeschön gilt hier wieder der Familie Gall für die tatkräftige Unterstützung.

Zum Erntedankfest hat die Bauernjugend wieder wie alle Jahre den traditionellen Frühschoppen nach der heiligen Messe beim Vereinshaus organisiert. Bei herrlichem Wetter haben wir mit traditionellen Gerichten und musikalischer Unterhaltung für das Wohl der Gäste gesorgt. Auch der Glückstopf, der durch die zahlreichen Spender ermöglicht wurde, denen unser Dank gilt, war sehr beliebt.

Am 05.10.2023 fand in Welschnofen der traditionelle Krampuslauf statt. Mit einem Aufschank am Kirchplatz haben wir die Schaulustigen mit warmen Getränken versorgt. Dabei gilt ein Dank den "Schuffatuifeln" für die gute Zusammenarbeit.

Durch den Fleiß aller Mitglieder und Helfer waren alle Veranstaltungen ein



Erfolg, und wir hatten immer viel Spaß dabei. Damit wir auch weiterhin so gut arbeiten können, würde sich die Bauernjugend Welschnofen sehr über neue Mitglieder freuen.

Und zu guter Letzt ein aufrichtiges Vergelt's Gott an alle und natürlich auch ein Dankeschön den Besuchern, die unsere Veranstaltungen zu dem machen, was sie sind.







Jahreshauptversammlung der Musikkapelle Welschnofen



Die fleißigsten Musikanten im abgelaufenen Musikjahr mit Obmann (v.l): Obmann Martin Pardeller, Petra Dejori, Sepp Kafmann, Johann Pattis, und Jonas Pichler

Allgemeine Informationen zur Musikkapelle Welschnofen



Mitgliederstand der Musikkapelle am 07.12.2023: 49 Mitglieder

Davon	Musikantinnen	15
	Musikanten	30
	Kapellmeister	1
	Marketenderinnen	2
	Fähnrich	1

Altersstruktur Mitglieder bis zu 20 Jahren: 11

Mitglieder von 21 bis 30 Jahren: 19 Mitglieder von 31 bis 40 Jahren: 6 Mitglieder von 41 bis 50 Jahren: 7 Mitglieder von 51 bis 60 Jahren: 3 Mitglieder über 61 Jahre: 3

Durchschnittsalter 32,4 Jahre

Mucil	zalice	ha Tät	tigkeit
VIUSII	Callsci	ne ra	uzken

Gesamte Kapel	Gesamte Kapelle Ausrückungen der gesamten Musikkapelle		
Konzerte in Welschnofen		5	
Konzerte auswärts			2
Gesamtproben			47
Teilproben			25
	Marschproben		1
Musikgruppen Gebietsjugendkapelle		Auftritte	4
		Proben	7
	Gebietsjugendblasorchester Eggental	Auftritte	2
		Proben	8
	Böhmische	Auftritte	1
		Proben	4
	Bläsergruppen	Auftritte	16
		Proben	20
Insgesamt		Auftritte	41

Proben

112

Die Musikkapelle Welschnofen zählt derzeit 49 aktive Mitglieder. Mit der Jahreshauptversammlung am 7. Dezember 2023 im Probelokal ging wieder ein intensives Jahr zu Ende, welches ganz im Zeichen des 175-Jahre-Jubiläums stand.

Nach der Begrüßung durch den Obmann Martin Pardeller wurde der verstorbenen Vereinsmitglieder gedacht. Anschließend wurde das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung genehmigt sowie der umfangreiche Tätigkeitsbericht von Schriftführer David Knollseisen vorgetragen. Die gesamte Musikkapelle unter der musikalischen Leitung von Kapellmeister Lorenz Mahlknecht und unter der Führung von Obmann Martin Pardeller rückte im vergangenen Jahr 18-mal bei weltlichen und kirchlichen Anlässen aus.

Die Bläsergruppen absolvierten 16 Auftritte, die Böhmische hatte einen Auftritt. Die Gebietsjugendkapelle spielte vier Konzerte, eines in jeder teilnehmenden Ortschaft. Die Musikkapelle Welschnofen war auch Trägerin des Projektes des Gebietsjugendblasorchesters Eggental, welches ein Konzert in Welschnofen und ein Konzert im Auditorium in Bozen absolviert hat. Insgesamt hielten alle Musikgruppen in Summe 112 Proben ab. Neben den Sommerkonzerten in Welschnofen und den alljährlichen Ausrückungen wie der musikalischen Gestaltung von Erstkommunion und Florianifeier, den Prozessionen, Allerheiligen und Cäcilien-Sonntag standen für die Mitglieder folgende Auftritte auf dem Programm:

- Fasching, an dem die Musikanten unter dem Namen "Schuffakuchl" am Umzug teilnahmen und anschließend die Faschingsfeier im Haus der Dorfgemeinschaft durchführten.
- Osterkonzert unter der musikalischen Leitung von Kapellmeister Lorenz Mahlknecht und mit der Uraufführung des Konzertmarsches "Noue" von Tobias Psaier aus Teis in Villnöss zum 175. Bestandsjubiläum der Musikkapelle Welschnofen.

- Feier 75 Jahre Verband Südtiroler Musikkapellen (VSM) in Bozen. Die Kapelle nahm am Sternenmarsch teil. Am Waltherplatz trafen sich rund 4.000 Musikanten und spielten im Rahmen der Feierlichkeiten gemeinsam die Europahymne, die Tiroler-Landeshymne und den Marsch "Mein Heimatland" von Sepp Thaler.
- Das Jubiläumskonzert am 19. August auf dem Kirchplatz. Die Musikkapelle konzertiert gemeinsam mit den eingeladenen musikalischen Gästen.
- Herbstausflug zum Christomannosdenkmal mit Nachstellung des Gruppenfotos aus dem Jahr 1959.
- Ausflug zum **Haager Herbstfest** in Bayern (D) mit Auftritt im Festzelt.
- Ein Konzert im Rahmen der Feier 200 Jahre Musikkapelle Gummer am Moarhoferboden in Gummer.

Auf die Ausführungen des Schriftführers folgten der Kassabericht der Kassierin Lea Seehauser und die Jahresberichte des Jugendleiters Jonas Kafmann, der Obmannstellvertreterin und Trachtenwartin Magdalena Haas sowie des Instrumentenwartes Jonas Pichler.

Nach den Ausführungen des Kapellmeisters Lorenz Mahlknecht stellte der Obmann Martin Pardeller die Programmvorschau für das Jahr 2024 vor.

Mit kräftigem Applaus und einem kleinen Präsent wurden abschließend noch die fleißigsten Mitglieder und das fleißigste Register belohnt. Nie abwesend bei Proben und Auftritten waren Sepp Kafmann, Petra Dejori, Johann Pattis und Jonas Pichler. Die Tenorhörner konnten erstmals den Titel als tüchtigstes Register einheimsen.

Schriftführer David Knollseisen

Abgabetermin

Für die Februar-Ausgabe ist der letzte Abgabetermin

Donnerstag, der 25. Jänner 2024

Die Redaktion

Wir gratulieren

Herzlichen Glückwunsch den Jubilaren im Jänner und Februar

Robert Plank Karerseestr. 01.01.1936

Pattis Martha Plank Romstr. 02.01.1933

Marianna Obkircher Karerseestr. 04.01.1935

Frieda Mahlknecht Pardeller Gummerer Str. 06.01.1934

> Otilia Pichler Dejori Mühlweg 09.01.1941

> Hilde Zöschg Dejori Karl-Felix-Wolff-Weg 10.01.1933

Hermine Dejori Lambacher Hagnerweg 10.01.1944

> Emil Mahlknecht Moosweg 11.01.1933

Max Seehauser Nigerstraße 12.01.1942

Luise Dejori Pattis Pretzenberger Weg 13.01.1930

Alois Plank Gummerer Str. 17.01.1938

Florian Pichler Kirchweg 17.01.1943

Alois Robatscher Kaltrunweg 22.01.1941 Viktor Dejori Kaltrunweg 23.01.1934

Paula Höller Neulichedl Schönblickweg 23.01.1934

Adalbert Kaufmann Kaltrunweg 23.01.1943

Josef Wiederhofer Karerseestr. 29.01.1931

Josef Oberegger Kirchweg 01.02.1932

Paula Gärber Dejori Gummerer Str. 02.02.1936

Hans Kaufmann Gummerer Str. 06.02.1938

Anna Weissensteiner Seehauser Rigolettweg 07.02.1939

> Normanno Graziani Karerseestr. 10.02.1939

> > Valentino Lutz Dolomitenstr. 11.02.1943

Manfred Wiedenhofer Karerseestr. 16.02.1939

Aloisia Seehauser Dejori Karerseestr. 17.02.1932

Jeden Monat gratuliert das Gemeindeblatt den Mitbürgern ab dem 80. Geburtstag. Personen, denen es nicht recht ist, dass ihnen im Gemeindeblatt gratuliert wird, können dies bei der jeweiligen Redaktion melden. Für Welschnofen melden Sie sich bitte via E-Mail: gemeindeblattwelschnofen@rolmail.net oder Tel. 348 92 91 933





Der ASV Welschnofen wünscht allen viel Erfolg im

neuen Jahr. An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei unseren Sponsoren und Partner für die Zuwendungen und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und hoffen weiterhin auf eine exzellente sowie partnerschaftliche Zusammenarbeit!



































































Nur zufriedene Gesichter beim FIS-Snowboard-Weltcup in Carezza

Karerpass. Es ist ein ungeschriebenes Gesetz: Mit dem FIS-Snowboard-Weltcup auf der **Pra-Di-Tori-Piste wird Südtirols** Wintersportsaison kurz vor Weihnachten mit einem ersten großen Highlight eingeläutet. Bei der 13. Ausgabe des mittlerweile zum Klassiker gewordenen Events triumphierten Ramona Theresia Hofmeister aus Deutschland und der "Azzurro" Maurizio Bormolini. Zufrieden waren auch die Veranstalter, die einmal mehr auf eine gelungene Ausgabe zurückblicken konnten.

Maurizio Bormolini setzte sich in der hoch spannenden Entscheidung bei den Männern durch, in die es gleich vier Athleten der italienischen Nationalmannschaft bis ins Viertelfinale geschafft hatten. Der 29-Jährige bezwang im Finale den Langtauferer Edwin Coratti. Während sich Bormolini über seinen dritten Weltcuperfolg freuen durfte, schaffte es Coratti bei seinem Heimrennen zum zweiten Mal auf das Podium: 2021 hatte er Rang drei belegt. Das Podium komplettierte dieses Mal Olympiasieger Benjamin Karl aus Österreich, der in Carezza bereits sechs Mal auf das Treppchen klettern konnte.

Bei den Frauen ging der Sieg an Ra-

bet dell Fladeli gliig del Sieg all Ra-

mona Theresia Hofmeister, die nach 2020 bereits zum zweiten Mal auf das höchste Treppchen des Carezza-Podiums klettern konnte. Die 27-Jährige, die bei den Olympischen Spielen in Pyeongchang die Bronzemedaille gewonnen hat, steht nun bei nicht weniger als fünf Top-3-Plätzen am Fuße des Latemars. Im Finale der Ex-Siegerinnen schlug sie die Österreicherin Daniela Ulbing, die 2021 in Carezza nicht zu halten war, dieses Mal im Finale aber nach einem Fehler ausschied. Auf ihrem Finalweg schaltete Hofmeister zuerst die Langtaufererin Jasmin Coratti, dann Lucia Dalmasso (Falcade/Italien) und zuletzt die Japanerin und Quali-Schnellste Tsubaki Miki aus. Miki gewann daraufhin das kleine Finale gegen die amtierende Gesamtweltcup-Siegerin Julie Zogg aus der Schweiz.

Nadya Ochner beendet bei ihrem Heimrennen ihre Karriere

Gefeiert wurden am Karerpass aber nicht nur die Sieger, sondern auch Nadya Ochner. Der Grund: Die 30-jährige Burgstallerin hatte im Vorfeld des Snowboard-Weltcups in Carezza ihren Rücktritt vom Leistungssport erklärt. Bei ihrem letzten Einsatz als Snowboard-Profizog sie souverän in die Entscheidung ein und beendete ihr letztes Weltcuprennen auf dem achtbaren siebten Platz.



Eingeläutet wurde der Snowboard-Weltcup Carezza am Tag vor den Entscheidungen mit der traditionellen Gondelübergabe an die Vorjahressieger. Die Niederländerin Michelle Dekker und Andreas Prommegger aus Österreich weihten in Anwesenheit des Organisationskomitees ihre personalisierten Gondeln am Hubertus-Lift ein. Apropos Organisationskomitee: Die Veranstalter um OK-Chef Andreas Obkircher konnten auch nach der 13. Ausgabe des Snowboard-Weltcups Carezza auf ein gelungenes Spektakel am Fuße des Rosengartens und des Latemars zurückblicken. "Das Wetter war wunderschön, die Bedingungen super, und das Rennen konnte ohne Probleme durchgeführt werden. Wir sind sehr zufrieden mit dem heutigen Tag und möchten uns bei den Sponsoren, beim OK-Team und vor allem bei den zahlreichen freiwilligen Helfern für ihren Einsatz und ihre Unterstützung bedanken. Die letzten Tage gab es viel zu tun, deshalb gilt auch den unzähligen Pistenarbeitern ein großer Dank, die für dieses Event alles gegeben haben", fasste Obkircher nach den Rennen zusammen. Eingebunden wurden auch die Schulen der Umgebung, die verschiedene Projekte verwirklichten und zum Teil auch bei den Rennen anwesend waren wie beispielsweise die Mittelschule Welschnofen.



Wintersportler aufgepasst!

Raiffeisen Ski-Haftpflicht jetzt abschließen!

AUCH ALS TAGES-POLIZZE ABSCHLIESS-

Alle Wintersportler auf den Pisten müssen laut Gesetz über eine gültige Haftpflichtversicherung verfügen. Wenn du noch keine Versicherung hast, kannst du diese einfach über die Raiffeisen-App oder über das Raiffeisen Online-Banking abschließen. Mehr Infos unter. www.raiffeisen.it/ski



